

平成14年

[2002]

No.1342

5.1

- 上田市役所 (TEL2341000) (FAX2341000)
- 市政秘書電話 (TEL25532)
- 市政秘書FAX (TEL25511)
- 市政秘書電子メール news@city.usada.nagano.jp
- インターネット上住さのホームページ (URL <http://www.city.usada.nagano.jp/>) (広報は市政情報第2)



国民美術による駅名表

■ データ (4月1日現在)

人口	121,958人 (-546)
男	59,947人 (-316)
女	62,011人 (-230)
世帯	45,255戸 (-214)
外国人登録者数	4,807人 (-106)
男	2,201人 (-63)
女	2,106人 (-43)

※ (-)内は、前月に対する増減数値



テープカットの瞬間

地域の産業や観光、文化の発展を ～『しなの鉄道信濃国分寺駅』が開業～

地域の皆さんの強い要望により建設を進めていた「しなの鉄道信濃国分寺駅」が完成し、3月29日(金)、しなの鉄道・市・国・県・地元の皆さん約200人が集まり、テープカットやくす玉割りなどで開業を祝いました。

この駅は、上田駅と大屋駅のほぼ中間に位置し、近くには信濃国分寺史跡公園や信濃国分寺などの歴史遺産があります。

駅舎は、周囲の景観に配慮した木造平屋建ての落ち着いた建物で、体の不自由な方やお年寄りにも利用しやすいように、出入口のスロープをはじめ、多目的トイレやエレベーターを設けるなどバリアフリーにも配慮しています。

また、駅前広場には、多目的広場、送迎車両停車帯、障害者用駐車場(2台分)、駐輪場(80台分)などを設置するとともに、駅南側には月ぎめ駐車場を設け、パークアンドライドの促進を図っています。

市では、この駅をたくさんの皆さんに利用していただき、地域の産業や観光、文化の発展につなげていければと考えています。

春の香りがたどよう季節です。長い歴史と貴重な文化財があるこの地域にちょっと足を伸ばしてみませんか。

～利用者の声～

竹重 直子さん(上沢・左の写真)

駅舎の格子の感じがとても良いですね。木の温もりが感じられ、国分寺の歴史に調和していると思います。

子どもが市街地の塾へ通っているのも、とても便利になりました。私も、ショッピングやコンサートに行くときは、ぜひ利用したいと思います。

また、バリアフリーにも配慮されていて、お年寄りなどにやさしい駅ですね。

ただ、大屋に住んでいるかたが、「大屋駅北側の人は、線路を渡るのにとても不便なので、南北自由通路があれば良いのに」と言っていました。

この駅ができたことを一つのきっかけとして、沿線の利便性などをもっと高めていけば、利用者がどんどん増えるのではないのでしょうか。



駅正室に搬入されたドロマナギ (駅長室床材の材料)



地域の子どもたちにより広場が完成しました

1 地方分権時代に対応した体制の整備

こんな取り組みで

- ①情報公開制度の円滑な運用
- ②工事の入札予定・結果の公表
- ③附属機関会議の公開要領の策定・会議概要の公表
- ④附属機関への公募委員・女性委員の参画推進
- ⑤市議会会議録検索システムの構築
- ⑥ボランティアの育成と活動の推進
- ⑦住民が事業の計画段階から参画するワークショップの開催

こんな実績・効果がありました

- 情報公開請求件数26件
閲覧やインターネットでの公表を実施
- 会議の公開状況…公開44件
(一部公開3件・非公開3件)
会議傍聴者数…41人
会議概要をインターネットで公表
- 公募委員の参画状況
…19審議会では32人が参画
女性委員の参画状況
…46審議会では154人が参画
(女性委員比率27.2%)
- 開かれた議会推進のため、インターネットにより会議録を提供
- ボランティアによる施設運営
(ボランティア登録者数…エコハウス約60人、児童センター・こども館約180人)
- 川辺町公園整備に際し、地域住民に親しまれる公園とするためワークショップを6回開催。延べ174人参加

2 事務事業の見直し

こんな取り組みで

- ①納税組合等の廃止
- ②農村環境改善センター入浴施設の見直し
- ③右岸・左岸循環バスの見直し(オレンジバスの運行)
- ④市税等緊急収納対策の実施
- ⑤簡易な工事の原材料支給による経費の節減
- ⑥節減可能な経常経費を前年度比5%削減
- ⑦業務処理マニュアルの作成
- ⑧施設を有効活用したこども館の開設
- ⑨可燃ごみ収集業務の全面委託
- ⑩総合行政案内窓口の一部委託
- ⑪ISO14001(環境に関する国際規格)の取得
- ⑫補助金の廃止・縮小

こんな実績・効果がありました

- 納税組合・国保協力会・国民年金協力会・下水道負担金納入組合を廃止
- 削減見込額△400万円
- 削減見込額△974万円
- 収納額1,866万円
- 削減見込額△2,200万円
- 削減見込額△2,377万円
- 事務の平準化・効率化を図るため、1,493件のマニュアルを作成
- 豊後こども館(豊後保育園の一室)・中塩田こども館(中塩田小学校敷地内)・川西こども館(川西公民館隣接の旧教員住宅)・塩田西こども館(塩田西小学校特別教室)
- 削減見込額△62万円
- 削減見込額△257万円
- 環境保全意識の高揚・事務事業の見直し
- 削減見込額△1,784万円

3 時代に即応した組織・機構の見直し

こんな取り組みで

- ①都市整備部と建設部の統合など組織の簡素化
- ②下水道事業の公営企業化
- ③公民館等館長の専任職員化

こんな実績・効果がありました

- 部・課の数を、対11年度比較で19.5%削減
- | | 部の数 | 課の数 |
|-------------|-----|-----|
| H11.4.1(基準) | 15 | 72 |
| H14.4.1 | 11 | 59 |
- 事業の経営成績、財政状況の明確化・透明化を図る
- 西部・上野が丘・城南の各公民館、市民会館で実施

市では平成12年度から14年度までを取組期間とした「上田市行政改革大綱」に基づき、地方分権時代に対応した体制の整備や事務事業の見直しなど、5つの重点事項を定めて推進をしています。

今回は平成13年度に取り組んだ主な項目の進捗状況をお知らせします。

なお、これらの取組による経費の削減額は、約5億8,000万円と試算されます。

また、平成12年度削減額約7,000万円と、平成12年度取組項目で平成13年度にも引き続き節減効果が表れた約5,900万円を加えると、2年間の削減額の合計は約6億3,700万円と試算されます。

アンケート回収箱

市民サービス向上
推進月間アンケート

上田市自治会連合会主催 市町村合併を考える地区懇談会

上田市自治会連合会（☎24100内1359）

上田市自治会連合会では、市町村合併について地域の皆さんに情報を提供し、考えていただく機会をつくるため、地区単位ごとに合併懇談会を行います。

市町村合併についての皆さんのご意見をお聞かせください。

対象地区外のかたでも、自由に参加できます。

市町村合併を考える地区懇談会日程

日 時	と ころ	対象地区
5月23日 (木)	上野が丘 公民館	神科
5月30日 (木)	上田創造館	川辺・ 泉田
6月25日 (火)	西部公民館	西部
6月27日 (木)	中央公民館	東部・ 南部
7月2日 (火)	塩尻地区 公民館	塩尻
7月4日 (木)	中央公民館	中央・ 北部
7月9日 (火)	西塩田会館	西塩田
7月11日 (木)	川西公民館	川西
7月16日 (火)	相模閣	別所温泉
7月18日 (木)	東塩田児童 センター	富士山・ 東塩田
7月24日 (水)	神川地区 公民館	神川
7月25日 (木)	農村環境改善 センター	豊殿
7月30日 (火)	塩田公民館	中塩田
7月31日 (水)	城南公民館	城下

午後7時
～
9時

4 定員管理と給与の適正化の推進

こんな取り組みで

- ①平成15年4月1日までに50人の職員削減を目標とする定員適正化計画の推進

- ②希望昇任制度の導入
- ③管理職対象勤労手当成績率の導入

こんな実績・効果がありました

	職員数の計画(人)	実人数(人)	増減累計(人)	単年度削減人件費
H11.4.1 (基準)	1,052	1,052	—	—
H12.4.1	1,040	1,040	△12	△8,810万円
H13.4.1	1,029	1,016	△36	△2億6,247万円
H14.4.1	1,019	1,007	△45	△3億2,809万円
H15.4.1	1,002	—	—	—

意欲ある職員を管理監督職に登用し、職員の意識改革・組織の活性化を図る

職員の意識改革、能力と実績に応じた給与体系への転換を図る方策の一つとして、勤労手当に勤務実績に応じた成績率を導入

5 行政の情報化の推進と窓口行政サービスの向上

こんな取り組みで

- ①土地・家屋台帳のデジタル化
- ②視覚障害者に配慮したデジタル図書の整備・貸し出しの推進
- ③塩田有線事業でのインターネット接続サービス
- ④市民カードの発行推進
- ⑤市民証の発行推進
- ⑥市民サービス向上推進月間の実施

こんな実績・効果がありました

- 検索システムによる迅速な窓口対応・業務の省力化
- 図書数2,855冊
登録者86人
貸出件数2,061件
- 加入件数112件
- 発行総数32,288件
- 発行総数314件
- 市民アンケートの実施など、接遇等の向上

※経費削減額の計算方法

昨年の広報うえだ5月1日号では、平成12年度の取り組みによって翌年度に削減効果が表れるものも平成12年度分に含めて計算したため、削減効果額を4億7,000万円とお知らせしましたが、今回は実際に経費が削減された年度に金額を計上しているため、数値が変わっています。

ご意見・お問い合わせは

総務課行政管理係（☎25332）まで

公募します 上田市学校給食センター運営審議会委員

第二学校給食センター（☎21287）

- ▷応募資格 市内在住の20歳以上75歳未満のかた（公募の方法により審議会へ参画できるのは、一人一審議会まで）
- ▷募集人員 1名
- ▷任期 4月1日～平成16年5月31日
- ▷審議会の内容 学校給食センターの運営について、調査・審議をしていただきます
- ▷応募方法 所定の申込書（第二学校給食センターにあります）に「学校給食センター給食に期待するもの」と題したレポート（800字以内・書式自由）を添えて、第二学校給食センターに提出
- ▷締め切り 5月21日（火）
- ▷その他 レポートと面接により決定させていただきます



屋外広告物規制地域が 県で延長指定されました



※地図の中では、既存の禁止地域・許可地域を分けて表示していません。

広告物の乱立を防ぎ、県内の美観を維持するために長野県屋外広告物条例が施行されており、この条例では地域を定めて広告看板や野立て看板の規制が行われています。

市では、太郎山や独結山などの山並みが眺められる美しい沿道景観を守るため、現在進んでいる幹線道路の整備に伴い、浅間サンライン・上田バイパス第二期工事・上田坂城バイパス・築地バイパス・築地下郷バイパス・鈴子バイパスなど（上の地図参照）を、新たに屋外広告物の規制地域に指定していくことについて検討を進めてきました。検討にあたっては、アンケート調査や説明会、広報うえだなどを通して広く市民の皆さんからご意見をいただきました。これらを踏まえ、県へ意見書を提出したところ、4月1日から上田都市環状線沿い（上塩尻東交差点から上田大橋を渡り南下した南部消防署前まで・上の地図参照）の両側各100m以内が看板類の禁止地域①に、また浅間サンライン沿い（神里橋から東部町境まで・上の地図参照）の両側各100m以内が看板類の許可地域②となりました。今後、残りの検討路線についても検討を進めていきます。

なお、ご意見やご質問などがありましたら都市計画課景観係までお寄せください。

◆屋外広告物規制図◆



具体的な規制の内容

①屋外広告物禁止地域
禁止地域では、原則として、屋外広告物の設置が禁止されます。ただし、自己の営業内容などを、自己の営業所内に表示するものは、10mまで設置できます。いわゆる、貸し看板（野立て看板）などは設置ができません。

これまで一部都市街地を除く国道18号や、上田バイパスのうち長野計器廠の近くから上塩尻東交差点までなど（上の地図参照）の沿線がこの「許可地域」に指定されています。

②屋外広告物許可地域
許可地域は、自己営業所内に設置する、自己用15㎡までの広告物を除いて、事前に市へ許可の申請をしてから広告物を設置していただく地域です。これに関しては、県内統一の屋外広告物許可基準（主に大きさと色使い）が定められています。

また、許可申請の際には許可手数料の納付が必要で、新設の時と3年ごとの許可更新の際にも納入していただきます。これまでも一部の市街地を除く国道18号や、上田バイパスのうち長野計器廠の近くから上塩尻東交差点までなど（上の地図参照）の沿線がこの「許可地域」に指定されています。

■連絡先（ご意見・ご質問はいつまでもお寄せください）

手紙あて先：〒386-8601 上田市大手1丁目11番16号

電話・FAX番号：0264-410001（内線524・1525）

電子メールアドレス：foshikak@city.utsunomiya.nagano.jp

電話 0264-410001

安全で住み良い環境をつくるため 道路整備を進めています

市道殿城上野線（神科地区開発道路）4月1日に開通

案内図



高速道関連事業として、平成5年度から事業を進めてきた市道殿城上野線が、4月1日より供用開始となりました（ただし、上信越自動車道4車線化工事のため、殿城側の一部区間については、しばらくの間迂回

となります。また、ローマン橋周辺は、工事車両が入りしますので係員の指示に従い、通行にはじゅうぶん注意してください）。

この路線は、国道144号から県道下原大屋停車場線までを結ぶ既存の市道伊勢山下郷線に代わる幹線道路として新設された道路で、通学路としての安全確保が図れるとともに、地域間交通（通勤等）の利便性の向上がおおいに期待できます。また、ローマン橋の真下を通ることから、橋を一望に見渡すことができるとともに、途中には神川の水の流れが反響して聞こえる「ミステリースポット」があります。

事業の推進にあたりご協力いただいた関係者の皆さんに心からお礼申し上げます。

なお、ご不明な点は土木課（☎38242）・管理課（☎35125）までお尋ねください。

大石橋架け替えの早期完成を目指します

千曲川の上田市大屋地籍と丸子町石井地籍を連絡する大石橋は、昨年9月の台風15号による千曲川の増水により橋脚1基と上部工2径間が被災し、現在通行止めとなっていますが、被災後上田市と丸子町で協議した結果、全面的に新橋に架け替えることになりました。現在、新橋の架け替えに向けて、必要な河川管理者等関係者との協議を進めています。

新しい橋は、延長194.6m・幅員8mの計画で、完成後は、大型車は通行できませんが普通車は相互通行ができます。また、歩行者の通行帯を確保し安全に通

行ができるようにします。

昨年度には旧橋の撤去工事が完了しました。今年度は、洪水期（11月～3月）になりましたら下部工（橋脚と橋台）の工事を始めます。上部工は来年度に工事を進め、平成16年度4月の完成を目指します。

完成まで利用者の皆さんには、たいへんご不便・ご迷惑をおかけしますが、早期完成を目指して努力していきますので、ご理解をお願いします。

なお、ご不明な点は上田市土木課（☎38242）・丸子町土木課（☎3100）までお尋ねください。

築地下之郷バイパス 3月29日に一部開通

県により建設が進められている、主要地方道上田丸子線築地下之郷バイパスの第二期工区（1.6km）のうち、国道143号宮島交差点から上田南部消防署までの0.9kmが、3月29日（金）に開通しました。

これにより、既に開通している国道18号上田坂城バイパスや国道143号築地バイパスと直線的に接続され、上田都市環状道路の一部として地域交流をより促進できるものになりました。残る上田南部消防署から県道鹿教湯別所上田線までについては、平成17年度開通を目指して整備が進められます。

完成までしばらくの間ご不便をおかけしますが、安全で利便性の高い道路建設にご理解・ご協力をお願いします。なお、ご不明な点は土木課（☎38242）までお尋ねください。



案内図



『変わる世に 変わらぬ信頼 水道水』

第44回「水道週間」 6月1日(土)～同7日(金)

上田市の水道は、1923年(大正12年)に給水を開始しました。当時、千曲川畔の泉町の水源から染屋浄水場までポンプ揚水し、約2万人の市民に水道の水を供給していました。その後、周辺町村の合併等により給水区域の拡大、都市化現象に伴う人口の増加、産業の発展、下水道の整備などにより、水の需要が増えてきました。

現在上田市には、市営水道と県営水道(塩田・川西地区の一部)があり、そのうち、市営水道の区域内給水人口は約10万2700人、給水世帯数約3万9600世帯になっており普及率は99・9%で、一日平均約4万2000m³の水を各家庭や事業所などに送り続け、市民の暮らしと都市の発展を支えています。

21世紀は「水の世紀」といわれ、本市は平成15年に通水80周年を迎えます。上下水道局では貴重な水資源を後世に引き継ぐため、引き続き水の安定的供給を確保するとともに、安全な水道を築き続けるための諸整備を進めていきます。



▲染屋浄水場のろ過池
(汚砂の取り取り作業)

参加者募集

6月2日(日)「千曲川源流を訪ねて」

山梨県境に連なる甲武信ヶ岳、国師岳、金峰山など、2500m級の山々からの清水を集め、飲料水、農業用水、発電にと多方面に活用される千曲川は、上田市民にとってかけがえのないものであり、その変化に富んだ景観美は、私たちの心のふるさとでもあります。

今年も水道週間にあわせて、千曲川の源流を訪ね、大自然に接する中で水の大切さ、自然保護の重要性を改めて考えてみたいと思います。

▷とき 6月2日(日)午前8時30分出発(午前8時市役所前集合) ▷コース 上田～望月町～佐久市(午前10時ごろ、貞祥寺休憩)～小海町～川上村(正午ごろ、金峰山溪谷付近散策・昼食)～野辺

山(国立天文台宇宙電波観測所)～佐久市～上田 ▷定員 市民のかた85名(応募者多数の場合は抽選とし、結果は返信はがきでお知らせします) ▷申し込み 往復はがきに、①住所 ②氏名 ③年齢 ④電話番号を記入し、5月17日(当日消印有効)までに上田市上下水道局営業課「源流探訪」係(〒386-8001・上田市大手1-11-16)へ。はがきは、1人またはグループで1枚までとし、グループでの申し込みは、5人までとします(グループの申し込みは、全員の氏名等を記入) ▷持ち物 軽食、雨具 ▷参加費 1000円 ▷主催 上田市上下水道局 ▷問い合わせ 営業課(☎4100 内1852)

砂でゆっくり「ろ過」

さて、私たちの生活になくはない大切な水は、どのようにしてつくられ、どこから送られてくるのでしょうか。

市営水道では、千曲川とその支流の神川の水を水源にしています。この水源から取り入れられた水は、石舟と染屋の浄水場へと導かれます。浄水場では、小さなごみや泥

より慎重な分別をお願いします！



固形燃料

プラスチック類を 固形燃料にして再利用

■問い合わせ 廃棄物対策課 (TEL 20666)

市では、これまでプラスチック類は、燃やせないごみとして下室賀最終処分場に埋め立てをしてきました。

しかし、ごみの排出量の増加により、このままいくと平成18年までの最終処分場の埋め立て完了予定が早まる恐れがあります。

そこで、最終処分場の延命化を図るため、また資源の有効利用を図るため、4月からプラスチック類を固形燃料として再生利用する取組を始めています。

しかし、再利用可能なプラスチック類

以外の他のごみや、汚れのあるものが混ざると、固形燃料の原料として利用できなくなります。現状では処理に適さないごみがたくさん混ざっており、このままでは処理に支障が出ることも考えられます。

美しい自然環境を守り育てていくのは、私たちです。プラスチック類は、汚れを取り除き、いままですの分別の徹底にご協力をお願いします。

い
こ
ん
な
も
の
ま
で
混
ざ
っ
て
い
ま
す



満杯に近づく下室賀最終処分場



分別方法は、今までと変わりません。燃やせないごみのうちのプラスチック類として集積所に出すことができますが、これまで同様、次の点に特にご協力をお願いします。

なお、燃やせないごみの日に、プラスチックごみ、有害ごみ、その他ごみに分けて出すようになっています。集積所には、それぞれまとめて出してください。

◆プラスチックごみ以外のごみが混ざらないようにしてください。

特に次の点にご注意を！

- ①金具・金属ねじなど、プラスチック以外のものは取り除いてください。
- ②卓上コンロ用ガスボンベ・スプレー缶等が混ざっています。危険ですから、絶対に出さないでください。

◆汚れをよく取り除いてください。

特に、マヨネーズ・ソース・ケチャップ等の食品容器はよく洗ってください。



プラスチック類は
このように出してくださいね！

のほか微生物も取り除くことができる、「緩速ろ過（かんそくろか）」という方法により、水が時間をかけてゆっくりとろ過され、安心して飲めるきれいな水が、わたしたちの家庭に送られています。

全国一斉に水道週間
今年も、6月1日(土)から同7日(金)まで、「変わる世に 変わる信頼 水道水」をスローガンに全国一斉に第44回水道週間が行われます。

毎日なにげなく使っている水、いつでもきれいで安心して飲める水は、私たちの生活にはなくてはならないものです。水道週間を機会にかけがえない水、大切な水について考えてみましょう。

花いっぱいのもちづくり～アダプトシステムを実践しています～

都市計画課 (☎5127)・公園緑地課 (☎5134)

3月31日(日)、下本郷地区花と緑の街づくり協議会ではアダプトシステム(地域住民が道路の世話役として歩道の清掃や道端の花壇の手入れなどを行う制度)に基づいて、約50人が参加してバイパス沿いの花壇にパンジー約600株を植え、歩道の一斉清掃に汗を流しました。

丹誠込めて種から育てられた色とりどりの花が、道行く人の目を楽しませてくれます。



お知らせ

あなたも発明家にノ
無料発明相談会

発明協会長野県支部
☎026-227-5559

▽とき 5月9日(木)、7月11日(木)、9月12日(木)、11月7日(木)、来年1月9日(木)、3月6日(木)
▽ところ 上田商工会議所
▽相談時間 午後1時～4時

お出かけください
メディアランドUEDAへ

メディアランドUEDA (☎91000)

■パソコン基本操作コース

(Windows機)

▽とき 5月14日(火)午後1時

30分～4時 ▽対象 パソコン初心者 ▽定員 16名 ▽受講料 1500円

■誰でも簡単ノインターネット入門 (Windows機)

▽とき 5月21日(火)午後1時

市役所代表電話
☎22-4100
☎25-4100



香の全国交通安全連合
真田騎馬団が町を巡る

30分～4時 ▽対象 パソコン初心者 ▽定員 16名 ▽受講料 1500円

■インターネット活用講座

(Windows機)

▽とき 5月25日(土)午後1時

30分～4時30分 ▽対象 インターネット経験者 ▽定員 16名 ▽受講料 2000円

■世界中の人へメッセージノ電子メール入門 (Windows機)

▽とき 5月28日(火)午後1時

30分～4時 ▽対象 パソコン初心者 ▽定員 16名 ▽受講料 1500円

かしの消費者になる
第1回「消費生活教室」へ

生活環境課 (☎5120)

▽とき 5月27日(月)午後1時

30分～3時30分 ▽ところ 上田合同庁舎講堂 ▽内容 講演「悪質商法の被害にあわないために」(講師：神奈川大学法学部教授・石川正美さん) ▽参加料 無料 ▽申し込み 5月15日(木)までに生活環境課へ

JKタウン着久保・浦野南団地の宅地購入者募集

長野県住宅供給公社分譲課
☎026-227-4322

詳しくはお問い合わせください(随時募集)。

なお、浦野南団地では5月17日(金)から同20日(月)まで、公社職員が現地案内を行います。

	JKタウン着久保	浦野南団地
募集区画	18区画	57区画
土地面積	平均261㎡(79坪)	平均306㎡(92坪)
土地価額	平均1328万円(1149万円～1770万円)	平均1079万円(844万円～1304万円)

農業のお手伝いさん大募集ノ青空の下、緑の大地で農業体験

上田市農業支援センター
(農林課内) ☎5122

上田東地区農業活性化委員会(JA信州うえだ) 上田東農センター内 ☎0740

上田市農業支援センターでは農家の皆さんを応援していただく、農作業のサポートを探しています。

作業の主な内容は神科、豊里、上田、神川、殿城地域のりんご・

ぶどうなどの果樹作業(受粉・摘果、巨峰の房切り等)や、花作業(花苗の植え付け等)のお手伝いです。活動は5月中旬から行う予定です。

なお、説明会を5月13日(月)午後1時30分からJA信州うえだ川東農産物流通センターで開催します。お気軽にどうぞ。

特別養護老人ホーム

「ローマンうえだ」入所者募集

JA信州うえだ本所内
ローマンうえだ開設準備室 ☎4040

▽入所資格 介護保険で要介護度1～5の認定を受けている

かた ▽申し込み JA信州うえだ各支所窓口(備え付けの申込用紙に必要事項を記入して、〒386-8668上田市大手2-7-10・JA信州うえだ本所内「ローマンうえだ開設準備室」まで郵送してください(申込方法は郵送のみとなります))

丸子町手話奉仕員養成講座受講生募集

丸子町福祉保健福祉課
☎1118・☎1121

▽とき 毎週月曜日午後7時～9時(初回は5月27日(月)午後7時)

▽ところ 丸子ふれあいステーション(丸子消防署横) ▽対象 上小地域にお住

平成14年地価公示発表

管理課庶務用地係 (TEL 235125)

このほど国土交通省から平成14年の地価公示が発表されました。

地価公示は、都市計画区域の各地域で標準的な使われ方をしている土地を選んで、その適正価格を公表し、県が行う地価調査(10月ごろ発表)とあわせて、一般の土地を売買する際の目安にさせていただくものです。

管理課(市役所4階)、各支所、市立図書館で閲覧できます。

■平成14年地価公示結果

標準地の所在・地名・住居表示	平成14年	昨年(平成13年)	標準地の用途
緑が丘3丁目728番11 「緑が丘3-21-2」	88,000円	95,000円	住宅地
大手1丁目529番1 「大手1-3-11」	122,000円	131,000円	住宅地
大字御所字下辻211番6	78,500円	79,300円	住宅地
緑が丘1丁目3371番19 「緑が丘1-6-1」	93,000円	100,000円	住宅地
常盤城3丁目1731番10 「常盤城3-9-2」	87,800円	91,400円	住宅地
大字秋和字石ノ町575番7	73,800円	77,900円	住宅地
常入1丁目1052番7外 「常入1-7-83」	84,800円	88,600円	住宅地
大字上田原字谷口827番6	70,200円	72,300円	住宅地
中央1丁目5150番口-1外 「中央1-3-7」	300,000円	347,000円	商業地
中央6丁目4161番6外 「中央6-1-29」	181,000円	219,000円	商業地
中央西1丁目3523番5 「中央西1-15-30」	171,000円	188,000円	商業地
大字上田字馬場免1823番1外 常田2丁目869番4 「常田2-7-8」	140,000円 168,000円	155,000円 186,000円	商業地

※価格は平成14年1月1日現在の標準地1㎡当たりの単価です。

上田城跡公園のお花見

ごみの持ち帰りに ご協力ありがとうございました

上田城跡公園は、4月1日からごみ箱を撤去し、ごみは持ち帰っていただくことになりました。今年は例年になく早いお花見となりましたが、公園に来られた皆さんに「自分のごみは自分で」持ち帰っていただいた結果、ごみの量は昨年の10%にまで減少しました。

また、お花見期間中のいちばんごみの多い4月6日(土)から同8日(月)までの3日間は、約140人のボランティアが片付けを行いました。ご協力ありがとうございました。

まいのかた ▽受講回数 全40回
▽受講料 5000円(テキスト代含む) ▽申し込み 5月15日(水)までに丸子町役場保健福祉課へ

健康で楽しく過ごすために「にこにこ赤十字健康教室」へ

日本赤十字社長野県支部上田市地区・上田市赤十字奉仕団(福祉課内)051330

▽とき 5月28日(火)午前10時30分～午後2時30分(午前10時から受け付け) ▽ところ 中央公民館 ▽内容 健康チェック・ストレッチ体操・救急法講習・バイキング昼食・赤十字ク

イブ・家庭看護法講習など ▽対象者 65歳以上のかた ▽定員 先着30名 ▽参加料 無料 ▽申し込み 電話で5月20日(月)までに福祉課へ ▽その他 昼食は福祉課で用意します。バスの送迎はありません

あなたの救える命があります 応急手当講習会へ

上田東北消防署(TEL 0119)

いざという時のため、応急手当の技術を身につけましょう。 ▽とき 5月25日(土)午後2時～5時 ▽ところ 上田東北消防署2階会議室 ▽受講料 無

料 ▽申し込み 5月24日(金)までに、最寄りの消防署へ ▽その他 受講されたかたには修了証を発行します

朗読奉仕員養成講座 受講生募集

上田市社会福祉協議会内ボランティアセンター(TEL 2629)

▽とき 5月22日～7月24日の毎週水曜午後1時～3時(全10回を予定) ▽ところ ふれあい福祉センター ▽内容 朗読奉仕に必要な知識などを学びます ▽対象 市内在住で毎回出席でき、終了後活動のできるかた ▽定員 先着15名

▽受講料 無料(教材、テキスト代は実費) ▽申し込み 5月9日(木)から同15日(水)までに社会福祉協議会内ボランティアセンターまで

第51回 上田市総合美術展

中央公民館(TEL 0760)

▽とき 5月16日(木)～同19日(日)午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで) ▽ところ 中央公民館 ▽内容 洋画・日本画・写真・書道・彫刻・俳画・工芸・生花の作品展示 ▽入場料 無料 ▽その他 表彰式を5月19日(日)午後2時から実施

便利な市民生活をめざして 下水道使用可能区域を拡大 上水道局営業課(TEL 1313)

昨年度から新たに下水道の使用が開始できる区域が4月1日付けで告示されました。

今回使用可能になったかたには既にお知らせしてありますが、主な区域は神科地区、城下地区、川辺・泉田地区などの一部で、約1500戸が使用可能になりました。下水道の普及率は公共下水道が46・9%、農業集落排水施設が12・7%の合計59・6%になりました。

この区域の図面は、上下水道局営業課でご覧になることができます。

■水洗化工事は一日も早く 使用可能になった区域の皆さんは、法令により告示の日から6か月以内に台所・風呂・洗面所などの排水を公共下水道に接続するための工事をしていただくようになります。(トイレの水水洗化については3年以内)ご協力をお願いします。

■建設工事にご協力を 下水道本管の布設工事などにより、関係地区の皆さんには通行止めなどたいへんご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

「宝くじ助成」で 花いっぱいマレットゴルフ場に

公園緑地課 (0255134)

仁古田新池マレットゴルフ場一帯を、花と緑あふれる空間にするため、財自治総合センターの宝くじ助成(緑化推進コミュニティ助成事業)を受け、レンギョウ、ユキヤナギ、コデマリなどの花木をたくさん植えました。

おおぜいの市民の皆さんのご利用をお待ちしています。

▽とき 5月19日(日)午前9時20分(スタートは9時40分)
▽ところ 塩田自然運動公園
グラウンド
▽コース ①鴻ノ巣Aコース(6km) ②鴻ノ巣Bコース(10km) ③御柱・田園コース(13km) ④対象小・中学生以上のかた ⑤参加料 小・中学生500円、一般1000円 ⑥持ち物 昼食、飲み物、

さわやかな風の中を歩く
新緑ウォーキング

神川地区公民館 (0251682)
上田ウォーキング協会事務局 (0250246)
上田市体育協会 (0259400)

5月11日(土)から 全国ロードショー 「およう」



昨年5～6月に、旧宣教師館、横川湖、早所温泉、上田養蚕協業組合、常田館(笠原工業)などでロケされた映画「およう」(関本邦夫監督作品)が、5月11日(土)から全国の映画館で上映されます。この映画は、竹久夢二生誕120周年記念作品として製作され、バレエダンサーの熊川哲也さん(写真右)をはじめ、竹中直人さん、星見佑太郎さん、渋谷亜希さん(写真左)などが共演しています。上田ロケでは、信州上田フィルムコミッションが製作を支援し、市民の皆さん約40人もエキストラとして参加しています。

■『竹久夢二展と映画「およう」写真展』(撮影…立木義浩さん)
▷とき 5月17日(金)～同19日(日) ▷ところ 常田館(笠原工業) ▷入場料 無料 ▷主催 映画「およう」製作委員会 ▷問い合わせ 信州上田フィルムコミッション (0253405)

「一日合同行政相談所」を 開設します

生活環境課 (025120)

長野行政評価事務所と市では、「一日合同行政相談所」を開設します。

この合同相談所では、不動産に関する登記・税金・建築・農地等の疑問などの相談に応じます。お気軽にどうぞ。

▽とき 5月14日(火)午前10時～午後3時 ▽ところ リヴィン上田5階市民ギャラリー

「行政相談委員」は あなたのパートナー

生活環境課 (025120)

国、県、市などが行っている仕事への要望や苦情、意見などを住民の皆さんからお聞きし、その解決や実現を図るのが「行政相談」の目的です。

行政相談委員は、総務大臣の委嘱を受け、第三者の立場から公正な判断を行い、「住民と行政のパイプ役」として相談に応じ、その解決のためのお手伝いをします。

相談は無料で秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。

▽とき 毎月第二月曜日午前10時～午後3時 ▽ところ 上田市福祉会館1階会議室

■上田市の行政相談委員(敬称略)

氏名 (自治会)	電話
坂田 章 (朝沢)	02457
関 清子 (城北)	021466
宮沢 由良 (下之条)	026779
川上美保子 (染屋)	024936

「ゴミゼロ運動」にご参加を うめは適正に処理しましょう

生活環境課 (025120)

毎年5月30日は、「ゴミゼロ運動の日」です。昨年まで、一斉行動日に市内全域で自治会を中心とした空き缶拾いなどの美化活動を行ってきましたが、今年から地区別に3回に分けて行うようになりました(右下表)。

皆さん積極的に参加しましょう。「自分だけは」とか「少しぐらいなら」と安易に考えても、皆さんが道路や河川敷に捨てるとこみは大量になります。不法投棄は法律により罰せられますのでご注意ください。

ごみは、決められたルールに従って処理しましょう。

「ゴミゼロ運動の日」(地区別)

日 程	地 区 名
5月19日(日)	北部、塩田、川西
5月26日(日)	城下、神川、神科、豊殿
6月2日(日)	東部、南部、中央、塩民、川辺、泉田

身体障害者のかたに 住宅改修の一部を補助

福祉課 (025130)

▽対象(次の要件すべてに該当するかた) ①市内在住で下肢・体幹・視覚・腎臓の機能障害で身体障害者手帳1級・2級・3級の認定を受けている65歳未満のかた ②前年の所得税額が15万円以下の世帯のかた ③対象工事 浴場・台所・洗面所・玄関・階段などの整備で、身体障害者が常時使用するものに限り、工事の規模は、住宅の一部を改良することにより身体障害者の利便を図れる程度のも

のとし、住宅の一部改修や改造にあわせて行われる工事は含まれません。また、工事は着工から完了までの期間が8月1日から来年3月31日であることが必要です。▽補助限度額 90万円(介護保険法により住宅改修費の給付を受けるかたは70万円)

▽申し込み 6月14日(金)まで

写真家・立木義浩講演会

上田写真クラブ (TEL28966)

上田ロケ映画「およう」のスチール写真撮影も手がけた上田ゆかりの写真家・立木義浩さんの講演会です。

▷とき 5月18日(土)午後1時30分～

▷ところ 上田市文化会館

▷内容 講演「写真家44」(作品を上映)

▷定員 500名

▷入場料 無料

に福祉課へ。申請書類等が必要となりますので、事前に福祉課までご連絡ください。

所得証明書等の発行

平成13年分は6月から開始

税務課 (TEL5115)

平成14年度(平成13年分)の「所得証明書」「市県民税の税額証明書」の発行は、6月3日(月)(自動交付機は6月1日(出))から行います。

市民カードをお持ちのかたは、

市役所・しなの鉄道上田駅・上田創造館に設置してある自動交付機で、土、日曜日にも受け取ることが出来ます。

軽自動車税・自動車税は5月31日まで

税務課 (TEL5115)

上小地方事務所税務課 (TEL7117・TEL7118)

平成14年度の軽自動車税・自動車税の納期限は5月31日(金)です。

この税金は、毎年4月1日現在で、軽自動車・自動車などを所有しているかたにお願いしています。お手元に届けられる納税通知書により、お近くの金融機関等で納付してください。(口座振替のかたは、指定口座から5月31日に引き落とされます。)

なお、領収書には「納税証明書」がついています。これは車検を受ける車両について、検査の際に必要となりますので、大切に保管してください。

ルなどを行っています。市が管理する道路延長は95.1km以上にのぼり、その路面状況を常に把握することは困難です。通勤や散歩の途中などに、道路上の穴ぼこや落石などの障害物を発見した場合は、管理課・土木課まで連絡をお願いします。連絡を受けしだい、速やかに処理しますので、ご協力をお願いします。

ポスターや立て看板類のない美しいまちに

都市計画課 (TEL5127)
上田警察署生活安全課 (TEL0110)

軽自動車税・市税務課税制係
自動車税・上小地方事務所
税務課

上田市交通災害共済に
加入しましょう

TEL4100内1389・1390

今年も5月1日から交通災害共済事業の受付が始まります。万一の場合に備えて、家族そろって加入しましょう。

▽申し込み 生活環境課へ

道路に穴ぼこを見つけたら
ご連絡ください

管理課 (TEL5125)
土木課 (TEL8242)

市では、道路が常に安全で快適であるように、道路パトロー



電柱、街路灯、交通標識等には立て看板やポスター・貼り紙類を掲出することはできません。貼っている現場を見かけたら、車のナンバー等を警察に通報してください。

また、自治会や商店会でも撤去にご協力をお願いします。

こめい福を
お祈りします

(3月届け出分・敬称略)

豊田喜代次 南天神町 一ツ柳正一 材木町 青木 清子 踏入 荻野 春雄 下塩尻 荒井 威 新田 藤澤 威治 五加 山極ふじよ 中組 三浦 玄 新田 林 寿美 倉升 釜土 茂人 新屋 佐藤さかえ 下小島 小林 米男 大湯 中沢けい 中之条 小林 守 矢沢 三井 治郎 新田 宮坂うめの 下青木 矢 俊男 沢 石井 公男

83 87 69 18 87 78 85 79 83 79 87 79 68 89 71 80 88

花園 てる 木町 93 片岡 功 小牧 87 上原 弘康 下之条 83 工藤 定子 下之条 81 宮崎 三 小泉 53 小林 茂樹 岩門 52 高木けい子 常盤町 49 瀧木 ふじ 大日本 90 中曾根幸 畑山 64 丹 ヨシ子 倉升 88 木藤 岩雄 材木町 95 山邊 好次 大屋 90 藤澤 威治 五加 90 山極ふじよ 中組 79 三浦 玄 新田 79 林 寿美 倉升 83 釜土 茂人 新屋 79 佐藤さかえ 下小島 85 小林 米男 大湯 78 中沢けい 中之条 87 小林 守 矢沢 69 三井 治郎 新田 18 宮坂うめの 下青木 83 矢 俊男 沢 87 石井 公男

齊藤 安夫 山田 82 唐澤開次郎 上常田 78 清水みつ子 上塩尻 75 横関 豊利 秋和 79 保科 敏男 愛宕町 83 窪田やよい 諏訪町 84 今村 主計 八木沢 85 清水 順子 新田 74 清水 正子 中吉田 92 山浦てる子 久保田茂夫 下之条 86 久保田茂夫 下之条 80 小川 常雄 材木町 79 竹内 恒代 新町 76 中島美代子 伊勢山 86 齊藤 義博 川辺町 66 齊藤 正男 泉平 75 羽根ウメノ 常磐町 100 小山智恵子 下塩尻 61 手塚 忠光 下本郷 68 久保田寛人 下宝賀 97 山田美保子 金井 34 高橋 義男 諏訪町 91 馬場 しづ 鷹匠町 87

金井 榮壽 国分 83 清水 長次 上宝賀 75 保科 平 仁古田 88 荒井 芳定 大屋 80 中村 政雄 丸堀町 75 森泉ますよ 寺子富 74 白田百合恵 城北 86 林 幹雄 大手町 76 小須田豊子 柳沢 61 中嶋キン子 上本郷 73 山崎たつ江 愛宕町 85 合葉 善泰 西野竹 68 佐藤 正浩 下塩尻町 78 山崎 健一 山口 17 一之瀬健二 大久保 71 木藤 達枝 東築地 63 金井貴夜子 長島 52 山邊 寛 踏入 74 工藤 利子 秋和 63 宮崎喜久子 緑が丘北 71 成澤ますい 諏訪町 80 有川 信夫 舞田 71

保健ガイド

■ポリオ予防接種（集団接種）[前期]

対象者	① 平成13年7月1日～12月31日生まれのお子さん
	② 平成13年6月30日以前の生まれで未接種のお子さん（ただし、7歳6か月未満）

※上田市に住民票があるかた、または外国人登録をしているかたが対象

▷日程 右上表のとおり ▷受付時間 午後1時30分～2時10分（時間厳守）▷投与方法 6週間以上の間隔をおいて2回飲みます ▷持ち物 母子健康手帳、予診票（赤ちゃん手帳の中に入っていますので体温以外は記入してお持ちください）▷注意事項 ①体温は会場で測定し予診票に記入してください ②治療中または経過をみている病気がある場合には主治医に前もって相談し、診断書または意見書をもらってください（当日接種医が参考にして接種の可否を決めますので、接種できない場合もあります） ③生ワクチン（麻しん、風しん等）接種後は4週間以上、不活化ワクチン（三種混合等）接種後は1週間以上経過してから受けてください ④対象地区の日程で都合が悪い

場合には別の日程で受けてください ▷問い合わせ 健康推進課（☎28244）

■ポリオ予防接種日程表

会場	2回目	対象地区
川辺町会館	5月23日（木）	城下、川辺・泉田（吉田）
西部公民館		西部、塩尻
上野が丘公民館	5月24日（金）	神科（長島・染屋）、豊殿
塩田母子健康センター		中塩田（下本郷・上小島・保野・豊田除く）、東塩田、西塩田、別所
中央公民館	5月28日（火）	中央、北部
川辺町会館		川辺・泉田（吉田除く）
上野が丘公民館	5月30日（木）	神科（長島・染屋除く）
神川地区公民館		神川
中央公民館	5月31日（金）	東部、南部
川西社会福祉センター		中塩田（下本郷・上小島・保野・豊田）、川西

■「痴ほう」についての相談会

「痴ほう」のかたの介護方法等でお悩みの介護者のかた、お気軽にご相談ください。

▷とき 5月22日（水）午後1時10分～5時 ▷ところ 市役所南庁舎1階高齢者介護課 ▷定員 若干名 ▷相談担当 堀内静子さん（グループホーム「せせらぎ」・看護相談室「せせらぎ」代表、元国立小諸療養所痴ほう性老人病棟副部長）▷申し込み 電話で予約 ▷問い合わせ 高齢者介護課（☎4100西1616）



上田城跡公園の櫓下 尼ヶ淵を眺望する 広場の整備を進めています

昔、上田城跡のすぐ下まで千曲川が流れており、上田城跡の崖（河岸段丘）は「尼ヶ淵」と呼ばれていました。

平成3年に策定された上田城跡整備基本計画の中でも、尼ヶ淵一帯は『城を感じるまちづくり』にとってきわめて重要な地域としており、上田城跡公園の整備は、この南側一帯を城の前庭となる空間、櫓と尼ヶ淵を一望できる空間となるように計画しました。

当初の公園計画は、千曲川をイメージし、大きな池を配置する計画でしたが、上田城跡公園は防災公園として位置づけられ、上田市地域防災計画でも広域の一時避難地になったことから、特に市民から要望の多い芝生広場に変更し、更に若い人たちから要望があった多目的広場や幼児用遊具等を計画に加えました。

この度、芝生広場（芝生の根が張る8月に利用可能）

・多目的広場・駐車場・遊歩道の一部・幼児用スプリング遊具等の広場・あずまやが完成しました。

今年度は、トイレの改築・災害時の備蓄倉庫等の建設を行い、来年度には植栽等すべての工事を完成させる予定です。

勇将真田氏のロマンが香るこの公園を、皆さんもぜひご利用ください。

◆整備計画（面積…1.9ha）◆

- ・芝生広場（野外ステージとしても利用できる芝生広場含む）
- ・3on3バスケット・スケートボード等の多目的広場
- ・駐車場（バス8台・乗用車90台分）
- ・防災用備蓄倉庫と公園管理棟、トイレ、あずまや、照明施設
- ・遊歩道
- ・幼児用スプリング遊具等の広場



◀の完
若成
ボ3
成。1on
が4ド3
利用な
し1と
日どの
から多
すけ
てたッ
ますト
す。お
あス
せケ
場い

■問い合わせ 公園緑地課（☎235134）